Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Novaggio Twins	B
CLUB 2	Rossemaison II	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Novaggio	Date / Datum Date / Data	30.09.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	18:56
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POB22		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	76

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	217125	FRIGERIO-HOBI Simona	
Official scorer Marqueur	215573	CORSO Ramona	
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	9020	SALZER Stefan	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	1

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Novaggio Twins**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Novaggio Twins

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
48	C	RODIGARI Alberto				95103
18	A	JARDINI Andrea				98180
39	G	ZAPPA Diego	X	X	X	98363
30	G	MAFFERETTI Nicola				209362
55		BAGGIOLINI Alan				99241
27		CERESA Manuel				204308
96		MERLO Fabio				99128
66		ANTONIETTI Alessio				201612
TS		POMA Federico				203226
8		PEZZOTTI Marco				204351
43		CATTANEO Mattia				206255
25		PONCINI Nicolas				203421
93		GIACOMINI Alan				205113

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94238
	IORI Stefano			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:24	TS	8	1				
15:11	TS	8	2				
16:13	TS		3				
22:11	27	43	4				
29:13	43		5				
31:35	55	18	6				
32:16	8	55	7				
45:32	43	27	8				
50:58	66	8	9				
59:49	96		12				
				TOTAL			12
				TIME OUT			

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
19:19	TS	2	00:00	21:19	E
52:22	27	2	00:00	54:22	G1
TOTAL		4 min			

2 Rossemaison II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
88	C	HELFER Julian				206248
TS	A	WEISS Emmanuel				30097
33	G	MERCAY Jean	X	X		2147
1	G	PENTECOTE Arnaud			X	215298
13		BOURQUARD Robin				207341
15		PERRIN Lionel				98409
45		PERRIN Jérôme				98410
95		SEURET Dylan				201404
16		SCHAFFTER Régis				205130
2		ROHRER Gilles				209394

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	94305
	SEURET Cédric			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
11:02	88	TS	1				
				TOTAL			1
				TIME OUT	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			